IRAL Vol. XXI/1983

Subject Index – Table des Matières – Sachverzeichnis

ARTICLES

A Discrete Point Test of Communicative Competence 179
Demonstrative, Personal and Impersonal Pronouns in French: The Rôle of Reference, Identity and Décalage 1
Der Erwerb verwandter Fremdsprachen 283
Linguistic and Cognitive Processes in Developmental Writing 125
Modality in English and Moroccan Arabic 267
Mode and Aspect Transfer in Navajo and Western Apache English Narrative Technique . . 105
Objective Evaluation of EFL Composition. 87
The Acquisition of Syntax in First and Second Language Learning. 19
Toward a Grammar of Learners' Errors 193
Types of Syntactic Ambiguity in English 251

LAUDATIO

Some words of appreciation from Gerhard Nickel on the occasion of Bertil Malmberg's seventieth birthday 177

NOTES AND DISCUSSION

Be going to, gaan, and *aller*: Some Observations on the Expression of Future Time 155
Eidetical Determinants: A Contrastive Approach 158
General and Need Based Second Language Courses. 230
Information Structure in Letters to the Editor 46
Justification of Some Psychological Principles in the TEFL Program 217
La surgénéralisation graphique dans la phase initiale de l'enseignement des langues étrangères 209
Non-Contrastive Errors in African English: Types and Significance. 35
On Acquisitional Criteria. 57
Pronunciation Problems of Iranian Students Learning English 320
The Case for Considering Syntactic Maturity in E.S.L. and E.F.L. 299
The Future Progressive – An Experimental Approach 145
Translation and Testing 312

REPORT OF MEETING

Tagung ‚Fachsprache 82' in Bonn. 161

RESEARCH REPORT

Fremdsprachenunterricht und Fremdsprachenstudium. 331

REVIEWS

A Corpus of English Conversation by Jan Svartvik and Randolph Quirk, eds. (rev. by Paul Westney, Tübingen). 336
A First Dictionary of Linguistics and Phonetics by David Crystal (rev. by Lars Sigfred Evensen, Dragvoll) 236

IRAL Vol. XXI/1983

Subject Index – Table des Matières – Sachverzeichnis

ARTICLES

A Discrete Point Test of Communicative Competence 179
Demonstrative, Personal and Impersonal Pronouns in French: The Rôle of Reference, Identity and Décalage 1
Der Erwerb verwandter Fremdsprachen 283
Linguistic and Cognitive Processes in Developmental Writing 125
Modality in English and Moroccan Arabic 267
Mode and Aspect Transfer in Navajo and Western Apache English Narrative Technique . . 105
Objective Evaluation of EFL Composition. 87
The Acquisition of Syntax in First and Second Language Learning. 19
Toward a Grammar of Learners' Errors 193
Types of Syntactic Ambiguity in English 251

LAUDATIO

Some words of appreciation from Gerhard Nickel on the occasion of Bertil Malmberg's seventieth birthday 177

NOTES AND DISCUSSION

Be going to, gaan, and *aller*: Some Observations on the Expression of Future Time 155
Eidetical Determinants: A Contrastive Approach 158
General and Need Based Second Language Courses. 230
Information Structure in Letters to the Editor 46
Justification of Some Psychological Principles in the TEFL Program 217
La surgénéralisation graphique dans la phase initiale de l'enseignement des langues étrangères 209
Non-Contrastive Errors in African English: Types and Significance. 35
On Acquisitional Criteria. 57
Pronunciation Problems of Iranian Students Learning English 320
The Case for Considering Syntactic Maturity in E.S.L. and E.F.L. 299
The Future Progressive – An Experimental Approach 145
Translation and Testing 312

REPORT OF MEETING

Tagung ‚Fachsprache 82' in Bonn. 161

RESEARCH REPORT

Fremdsprachenunterricht und Fremdsprachenstudium. 331

REVIEWS

A Corpus of English Conversation by Jan Svartvik and Randolph Quirk, eds. (rev. by Paul Westney, Tübingen). 336
A First Dictionary of Linguistics and Phonetics by David Crystal (rev. by Lars Sigfred Evensen, Dragvoll) 236

Cognitive Linguistics and Social Interaction. Towards an Integrated Model of Systemic Functional Grammar and the Other Components of a Communicating Mind by Robin P. Fawcett (rev. by Dietrich Nehls, Stuttgart) 170
Contrastive Textology. Comparative Discourse Analysis in Applied Linguistics by R.R.K. Hartmann (rev. by Michael F. McTear, Newtownabbey) 166
Das Amerikanische Englisch. Seine innere Entwicklung und internationale Ausstrahlung by Hans Galinsky (rev. by Dietrich Nehls, Stuttgart) 80
Einführung in die romanische Sprachwissenschaft by Hans-Martin Gauger, Wulf Oesterreicher and Rudolf Windisch (rev. by Dietrich Nehls, Stuttgart) 244
Explorations in Applied Linguistics by H.G. Widdowson (rev. by Richard J. Alexander, Bremen) 241
Inferring from Language by Leonard G.M. Noordman (rev. by Joseph F. Kess, Victoria) . 70
Lexikon der Germanistischen Linguistik by Hans Peter Althaus, Helmut Henne and Herbert Ernst Wiegand, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls, Stuttgart) 69
Phonetik – Lautsprachliche Zeichen, Sprachsignale und lautsprachlicher Kommunikationsprozeß by Hans G. Tillmann and Phil Mansell (rev. by Petr Rösel, Mainz) 338
Predicate Agreement in Russian by G.G. Corbett (rev. by Willy Birkenmaier, Heidelberg). 240
Research in Language Testing by John W. Oller, Jr. and Kyle Perkins (rev. by John B. Carroll, Chapel Hill) 235
Second Language Acquisition and Second Language Learning by Stephen D. Krashen (rev. by Jonathan Leather, Amsterdam) 165
Sprachliche Interferenz. Festschrift für Werner Betz zum 65. Geburtstag by Herbert Kolb and Hartmut Lauffer, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls, Stuttgart) 81
Sprachvariation und Sprachwandel. Probleme der Inter- und Intralinguistik by P. Sture Ureland, Hrsg. (rev. by Matthias Hartig, Paderborn) 335
Standardsprache und Dialekte in mehrsprachigen Gebieten Europas by P. Sture Ureland, Hrsg. (rev. by Matthias Hartig, Paderborn) 168
Studies in Contrastive Linguistics and Error Analysis. II. Descriptive Contrastive Analysis of English and German by Dietrich Nehls, ed. (rev. by Stig Eliasson, Uppsala) 76
Style in Fiction: A Linguistic Introduction to English Fictional Prose by Geoffrey N. Leech and Michael H. Short (rev. by R.S. Sharma, Varanasi) 333
Valenzstrukturen deutscher Verben und Adjektive. Eine didaktische Darstellung für das Fach Deutsch als Fremdsprache by Lutz Götze (rev. by Hartwig Eckert, Flensburg) . . 340
Wortdurchsichtigkeit im Englischen by Alwin Fill (rev. by Klaus Faiß, Mainz) 71

AUTHOR INDEX – INDEX D'AUTEURS – AUTORENVERZEICHNIS

Alexander, Richard J. (Review of H.G. Widdowson) 241
Althaus, Hans Peter, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls) 69
Azabdaftari, Behrooz 217
Bahns, Jens 57
Bartelt, H. Guillermo 105
Beaugrande, Robert de 125
Birkenmaier, Willy (Review of G.G. Corbett) 240
Burston, Jack L. 1
Carroll, John B. (Review of John W. Oller, Jr. and Kyle Perkins) 235
Chiang, Joseph S. 19
Corbett, G.G. (rev. by Willy Birkenmaier) 240
Costello, John R. 19
Crystal, David (rev. by Lars Sigfred Evensen) 236
Decco, Wilfried 209
Eckert, Hartwig (Review of Lutz Götze) 340
Eliasson, Stig (Review of Dietrich Nehls, ed.) 76
Evensen, Lars Sigfred (Review of David Crystal) 236
Faiß, Klaus (Review of Alwin Fill) 71
Fawcett, Robin P. (rev. by Dietrich Nehls) 170
Fill, Alwin (rev. by Klaus Faiß) 71

Galinsky, Hans (rev. by Dietrich Nehls) 80
Gauger, Hans-Martin (rev. by Dietrich Nehls) 244
Ghadessy, Mohsen 46
Gheorghiu, M. 158
Götze, Lutz (rev. by Hartwig Eckert) 340
Haegeman, Liliane M.V. 155
Hartig, Matthias (Review of P. Sture Ureland, Hrsg.) 168
Hartig, Matthias (Review of P. Sture Ureland, Hrsg.) 335
Hartmann, R.R.K. (rev. by Michael F. McTear) 166
Henne, Helmut, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls) 69
Kambal, M. Osman 87
Kess, Joseph F. (Review of Leonard G.M. Noordman) 70
Kolb, Herbert, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls) 81
Krashen, Stephen D. (rev. by Jonathan Leather) 165
Lauffer, Hartmut, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls) 81
Leather, Jonathan (Review of Stephen D. Krashen) 165
Leech, Geoffrey N. (rev. by R.S. Sharma) 333
Leewen, Eva C. van 161
Mallikarjun, B. 230
Mansell, Phil (rev. by Petr Rösel) 338
McGroarty, Mary 179
McTear, Michael F. (Review of R.R.K. Hartmann) 166
Mendelsohn, David J. 299
Meziani, Ahmed 267
Mirhassani, Akbar 320
Morrissey, Michael D. 193
Nehls, Dietrich (Review of Hans Peter Althaus, Helmut Henne and Herbert Ernst Wiegand, Hrsg.) 69
Nehls, Dietrich, ed. (rev. by Stig Eliasson) 76
Nehls, Dietrich (Review of Hans Galinsky) 80
Nehls, Dietrich (Review of Herbert Kolb and Hartmut Lauffer, Hrsg.) 81
Nehls, Dietrich (Review of Robin P. Fawcett) 170
Nehls, Dietrich (Review of Hans-Martin Gauger, Wulf Oesterreicher and Rudolf Windisch) 244
Ngara, E.A. 35
Nickel, Gerhard 177
Noordman, Leonard G.M. (rev. by Joseph F. Kess) 69
Oesterreicher, Wulf (rev. by Dietrich Nehls) 244
Oller, John W., Jr. (rev. by John B. Carroll) 235
Perkins, Kyle (rev. by John B. Carroll) 235
Politzer, Robert L. 179
Quirk, Randolph, ed. (rev. by Paul Westney) 336
Rösel, Petr (Review of Hans G. Tillmann and Phil Mansell) 338
Sharma, R.S. (Review of Geoffrey N. Leech and Michael H. Short) 333
Short, Michael H. (rev. by R.S. Sharma) 333
Svartvik, Jan, ed. (rev. by Paul Westney) 336
Taha, Abdul Karim 251
Tillmann, Hans G. (rev. by Petr Rösel) 338
Titford, Christopher 312
Touber, A.H. 283
Ureland, P. Sture, Hrsg. (rev. by Matthias Hartig) 168
Ureland, P. Sture, Hrsg. (rev. by Matthias Hartig) 335
Vaimberg, S. 158
Westney, Paul (Review of Jan Svartvik and Randolph Quirk, eds.) 336
Whitaker, S.F. 145
Widdowson, H.G. (rev. by Richard J. Alexander) 241
Wiegand, Herbert Ernst, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls) 69
Windisch, Rudolf (rev. by Dietrich Nehls) 244
Zughoul, Muhammad R. 87